

印西西體刊紙惜也閱本紙本
字文人活印各工除如卑館
大字排字書機本日外外諸新
小均印及鑄器從報卑卑君間
機能工各單以英閱均賜除
器印藝花並與常報閱禮
均用精工邊有辦致加報拜
精有所延英各釘外寄本者日
工石有延國官書復費館無出
刊版中有各裨裁不可取論一

叻報

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

Printed and Published for the Proprietor by (四拜禮號八廿月二年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

啟者本藥房設在附近瓊州會館美女律門牌第十四號全爲愛護同胞起見特聘名醫師石井君前來本藥房中調治諸君症厄經于西元月一號開診該大醫師無科不精品學兼粹病者絡繹而來本藥房從新改良內容新器勒藥一副青睞併此佈聞

附近瓊州會館美女律門牌十四號

日本大藥房謹啟

昔管子有禮義廉恥國之四維四維不張國乃滅亡吾讀四維之中恥爲最要恥之恥無恥矣蓋人無恥心必致見善而不爲見惡而無所不爲勢必道德不修名節蕩然而成亡國喪邦之禍夫臣民恥心之亡非一日矣漢儒之趙利祿魏晉之務浮華唐人之千貫顯此皆恥心消泯之原因然臣民之無恥心未有如近世之甚者恥心既亡處則爲鄉愿出則爲鄙夫率天下而爲鄉愿鄙夫國家焉有不亡者哉推其所以致此之由厥有四因一曰國家無旌賢之典也昔西漢士崇忠義由高祖褒季布斬丁公也東漢士崇氣節由於光武禮子陵封卓茂也彰善癉惡旣樹風聲故朝廷之賞罰雖或失平然民間之清議猶存公是公非朝廷之所實未必是朝廷之所罰未必非下迨宋明黨人刊碑工人恥於刻石東林構禍吳民因以戕官蓋明代之時雖慘戮忠良然數傳以後賜葬建祠之典屢記於史書如方正學雖十族伏誅然有明中葉卽加褒揚于忠肅亦然又如東林諸賢雖慘斃獄中然崇禎改元首加褒忠之典所以勸臣民也故明代之臣不復效前朝之罰爲大辱一時之賞罰不足以概一身之榮辱故臣民之作事者只計是非不計利害此明人之所同有恥也近世以來民間之清議一以賞罰定是非其故何哉則由國家無旌賢之典也君上之遇臣僚或優蓄之以挫其有恥之心其稍有恥心者大臣若李獻小臣若謝濟世洪亮吉郡邑之吏若武康李或躬遭譴謫或放廢終身而旌直之典曠世未聞又如柴大紀建勳海外爲福康安所誣而後世不聞雪其獄喬萊首抗開河爲斬輔所陷而後世不聞訴其冤蓋近代之世風迥異與古代不同古代之有恥者雖屈於生前猶或見伸於後世故公道尚存於民心清議猶存於鄉里若近世人民所稱誦者大抵皆貴顯壽考之人耳致一二有恥之士既屈於一時復不克伸於後世無識之流見夫有恥之臣望實交阻由是鄉閭之毀譽一隨朝廷之賞罰爲轉移榮於朝則衆口共欽其善受辱於朝則一世競斥其非夫爲臣者欲求榮避辱勢必隨俗浮沉與世俯仰不敢自異於庸流然後克保其貴顯乃行其術者既保壽考而身後復博令名又何怪乎人民盡喪其恥心耶之故古代之臣或以受辱於朝廷爲榮而近代之臣悉以受辱於朝廷爲辱而阿諛媚合奔走逢迎爲古人所深恥者轉積習相沿不以爲非故知近日之人心惟以利害爲是非而已清議不存乃數千來年所未有也如王永吉跪鼎擊皆貳臣也而學士大夫或誦其嘉謨嘉猷或欽其風流文采至是而債軍之將亡國大夫不復見議於後世此古代所未有也

稿未完

二月二十三日奉

上諭楊士驤奏特舉庸劣不職各員一

摺山東署黃縣知縣候補知縣曹西屏貪婪苛罰實有確據着革職永不叙用仍嚴行訊追臨淄縣知縣秦潺源聲名平常冒銷公款幸縣知縣劉煥彩心地糊塗辦事妄率朝城縣知縣程壽武行同市儈被控有案秦安縣縣丞任蘭縣行止卑劣儘情浮躁柳城縣縣丞牛步元違例擅受物議沸騰代理秦安縣縣丞試用未入流黃斯聲名平常人言嘖嘖縣典史黃恩揖聲名太劣被控有案東平州學正年兆桓聲名甚劣不治士林肥城縣訓導周晉祺操守不謹嗜好甚深肥城縣教諭趙剛凱年老多病遇事因循試用巡檢吳興慶不顧廉恥有玷官箴均着即行革職縣知縣梁維新疲玩因循不知振作福山縣知縣端木某忠於正事精神不振惟文理尚優均着以教職歸部銓選掖縣知縣敬潞性情長厚不勝煩劇平度州知州馬恩齊值六品詳才欠屬展均着開缺另補除着照所請辦理該部知道欽此

售 更 正 鳥 巢 標 上 庄 萬 蘭 池 酒 告 白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代售他家不能混賣
此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價
復廉不但坡中之西人公館商家軍營銷流甚廣甚至檳城
麻六甲等埠亦甚流行凡諸士商筵宴之時無不喜飲此酒



專 家 代 售

鳥 巢 標 萬 蘭 池 酒 人

正 廣 和 公 司 蘭 啟

西 一 千 九 百 零 六 年 五 月 九 號

以 敬 嘉 賓 則 其 馳 名 可 想 為 此 廣 告 本 坡 諸 士 商 等 無 論
何 人 如 有 欲 試 此 標 之 酒 味 者 請 各 玉 臨 本 公 司 取 此 酒
辦 一 試 便 知 以 上 所 言 均 非 謬 妄 也 諸 君 如 欲 採 辦 請 到
四 馬 路 門 牌 二 號 正 廣 和 洋 行 面 商 是 幸 特 此 佈 聞

Caldbeck Macgregor & Co.,
Singapore & Penang, Wine & Spirit Merchants

之營隊不能不先期籌備也尊意如何即望電復洞○湘撫復鄂督電 春莫電陳湘省目前情形計已達變現值匪首在逃米價騰貴人心未靖實賴兵威鎮定鄂軍能緩至來春撤防較為妥慎如須預備檢查必不得已擬懇於准留之步隊兩營炮隊兩隊外再請添留步隊兩營以一營駐省城一營分駐醴陵湘潭各兩隊俟明正查看情形再商請陸續調回緣江南軍現向有步隊兩營分駐萍鄉各縣一營駐南昌贛邊既實湘境尤未便獨虛可否俯准之處伏候察核示遵春莫叩○張統制致湘撫電 鄂軍將士時艱剿匪數月以來備嘗辛苦當此天寒地凍竟能不避艱險勇氣百倍洵堪嘉尚官督督憲頻閱來電亦深獎許特飭慰勞仰即一體傳知各營加奮勉始終如一以副憲恩近來情形如何望即電復○張統制再致湘撫電 奉官保憲諭即飭白標統轄銘率該部全標步隊三營並炮隊左隊楊管帶續率駐岳步隊一營年內先行回鄂王協統得勝及李標統襄鄰之全標步隊三營均留湘不調除留萍鄉步一營炮兩營外餘兩營以一營分駐醴陵湘潭各兩隊以一營省城等因遵諭轉達等語現在白標統轄省二營及炮隊并駐瀏陽一營均已預備雇船起程回鄂矣彪

軍報衝突 ○漢口公論新報前因紀載某標統與朱子龍通氣初八日某標統即囑該館更正當於初九日將其事辦正並登告白痛斥訪事不料該標統書記官某心不甘服糾合營勇百餘人隨至該館毆人適其時江漢關稅務司文案臣誨之與其錢莊管事在該館會友出為調處某書記復將官痛毆並打傷錢莊管事直拖至夏口廳署馮司馬先將臣用與送歸關上一面詳請鄂督及陸軍第八鎮張統制核現該館經理人朱藝甫約合漢口報界中人具稟鄂督請派員查辦云

唐侍郎為九廣路約事覆周督電 ○廣東周制台鑒昨閱致外務部巧電悉迭接粵電責問九廣路約事查光緒廿四年間英寶使向總署要索准英商承修中國鐵路五條經總署允許各行盛大臣與英商議辦九廣一路路經盛大臣于光緒二十五年二月間與中英公司訂立草約五條一議定造路由廣州府城至九龍即與簽定之滬甯鐵路草約章程一樣二所有能遵照之處將來訂立正約仍當與嗣後商定核准滬甯鐵路正約章程一樣三彼此允准嗣後議訂行車章程粵漢鐵路互相聯接互有利益四草合同簽定後怡和當從速派工程司測勘所指之路總公司一面知會地方官保護勘路之工程師人等五草合同先由督辦大臣畫押俟會商督撫如有地方窒礙之處即行更正仍俟訂正約時會同入奏各等語上年英使援據草約請議訂正合同并由公司擬呈合同底稿經岑宮保以地方情形不同改照津榆辦法公司以成議在先相持不下磋商半年迄未就緒本年五月奉 旨由外務部與公司商議公司代表人濮蘭德堅以草合同係經政府允許按照滬甯辦法為言屢次辯論始允參酌津榆辦法另議條款查各處路約損害利權以轉利票一項為最是以此大會議決先將此款刪除至來電所指既許英商承造此路即不得另造爭奪生意致損此路利益之路將全省路權為所挾持以後無可辦之路他省亦受影響較前索不能并軌之條加廣查現訂合同係英商借款國家自行造路并非英商承造既係國家之路自無再建同向之路自行爭奪生意之理且所謂爭奪生意係專就本路而言與全省鐵路毫無干涉他省更無所謂受其影響又借款路只可以路作抵不能授以管理查現訂合同明詳造路一切均由國家派員督辦聘用工程司人等進退之權亦在國家並無授以管理之事又借款既已九四折何復酬勞三萬五千磅查借款扣折本係各國通例津榆總算均係九折現訂九四似已較優滬甯路用材料公司有經手費每百得五因恐太無限制是以改為酬勞名目按照購買材料七十萬磅計算須予三萬五千磅此外只有給予公司每年津貼一千磅係因滬甯有管理處公司代表各洋員薪水一項每月開銷至數千兌之多路成以後購用材料須另給公司用錢是以給予此款以為津貼均為防杜流弊起見并非另許利益又既有抵押之約何須復出小債票查借款出債票亦係各國通例不出債票款何由集抵押正所以保債票之信用本係相輔而成提還款現已改定三十年至二十五年內提款早還按百磅加二磅半查津榆提早還款係每百磅加二十磅滬甯借款十二年至二十五年如須還本均按每百磅加二磅半現訂二十五年額外還款外還款每百磅加二磅半亦較津榆滬甯為勝總之此事係經政府允許在先復經盛大臣與訂草約合同聲明按照滬甯辦法迫于議成只能設法保全主權現在合同議妥擬由外務部郵傳部會同具奏儀濤

日藩行踪 ○日昨英國尼灣夏郵船經已抵叻既泊碼頭駐坡署日領事登舟謁見彼國伏見官親王迎便登岸返署本坡輔政司到署拜會今日午後兩點鐘該親王仍附原輪西行聞彼將來既由英京返國時少駐法京守候該國水師提督某軍門到法會晤然後一同啟節順道一游于拿打而該水提定于西三月二號偕諸將校由大坂附搭英國郵船首途赴法云

吳同游戲 ○昨夕為我華人元宵佳節坡中人同乘准放串炮之候頗多采烈興高然以全局觀之則不如往年遠甚此其故殆一由于旅民之進化一由于商務之日衰均有以致之耳當十點鐘以前向無大事及十點鐘時哥勞勞得力之水龍局聞報小坡嗎勝嗎街某屋失慎泉夫役急駕水龍馳往拯救迨抵該屋方知樓上室中臥榻火起即行撲救幸不成災而鄰近之人早已一驚不小矣聞其惹火之故係因人在樓上燃放串炮所致未知確否

獲贓候起 ○十四日白蠟輪船欲由本坡展輪時巡差登輪搜獲白米五十包指為此即日前慕娘公司報失之米一百五十包中之贓物惟時船將解纜未能將米從速起運該船大副立書保單交與來差注明米仍留船以俟返叻再起差始罷休并聞此案案由府署偵查數日近在他處亦有破獲統計失贓共值六百元云

Katz Brothers, Limited.

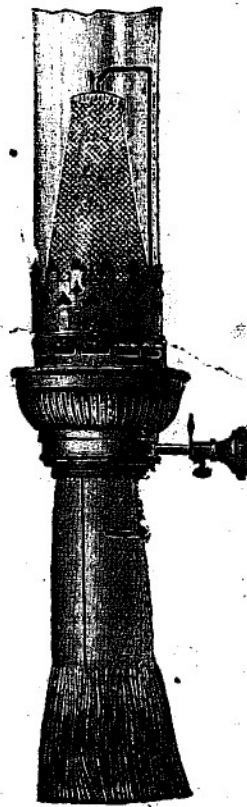
葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司發售第一光亮之燈此燈易于燃點各油皆可通

用其光抵燭一百枝全副燈心燈筒燈座等實價三元五角用

油一牙倫四分之一可燃二十點鐘之久本公司時常零賣燈

第一光亮燈



葛士兄弟公司
各款洋燈發售

心燈筒每具三角半此燈之利便即燃即着茲在本公司內常

燃此燈深願諸君玉臨觀看俾悉其詳以便採購此佈

英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡往外處者仍有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製法精妙異於常酒味甚清以之熱釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之誤

新嘉坡利直喃有限公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東本庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

紅首冠標萬蘭池酒發售



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久

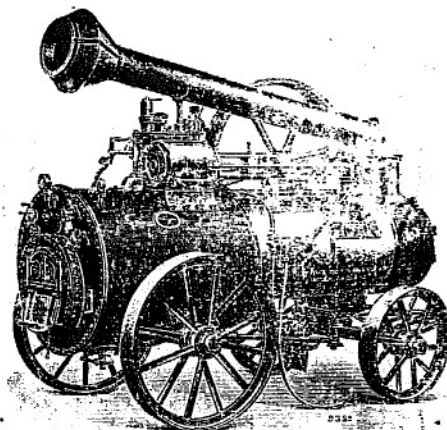
是切所盼 一千九百零六年二月十二號利直喃有限公司啟

久而其酒有收存數十年者其出而沽賣者其酒之氣味已臻其熟以之釀酒者均深讚美其酒之味甚清以之熱釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之誤

久其酒有收存數十年者其出而沽賣者其酒之氣味已臻其熟以之釀酒者均深讚美其酒之味甚清以之熱釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之誤

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四厘息算 六個月限期者以三厘半息算 三個月限期者以三厘息算 來往短期數則以二厘半按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安
大英一千九百零六年四月廿六號
囑根代有利銀行駐叻總理人兒卜士囑謹啟

各種機車機器發客告白



啟者本公司通佈 土商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得力第一從廉為此奉告 船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售 諸君惠顧 玉臨為盼此佈
西一千九百零六年三月廿四號
麥加里實打洋行謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

啟者茲因華人新年不日將到本公司特將以下所列各物

發沽

鍍金器具

時表

小孩玩物

帽

靴

鞋

呢

綢緞

頂上香水

天下第一家用椅桌等器

小影

地氈

擦履氈

大鏡

馬鞍

燈

花樽

萬蘭池酒

威士基酒

各美酒及各雜貨無一不全

諸君

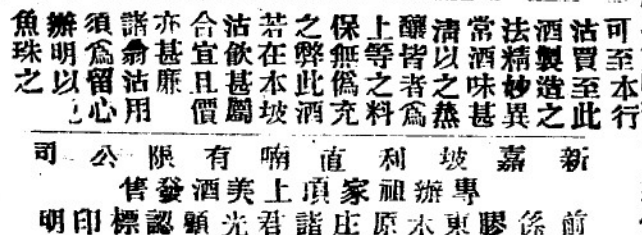
玉臨採購為盼特此

佈聞

大英一千九百零六年十一月三號

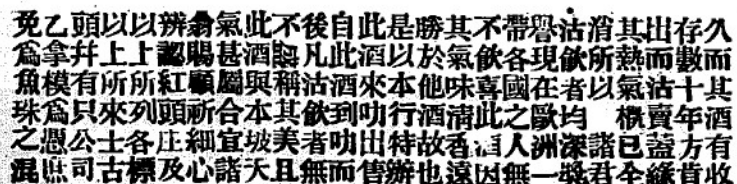
然里直有限公司謹啟

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行

是切所盼 一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

囑概代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四厘仙息算 六個月限期者以三厘仙半息算 三個月限期者以三厘仙算 來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安

大英一千九百零六年四月廿六號

囑根代有利銀行駐叻總理人兒卜士囑謹啟

啓者本公司通佈 土商
人等知悉本公司現有可
供搬運之機器車出沽并
有礦中所用抽水機車
製造樹乳各項機器 本
公司所取之價在于實得
力第一從廉爲此奉告
船業諸家本公司常有船
中所用帆纜漆油等物發
售 諸君惠顧 玉臨爲
盼此佈
西一千九百零六年三月
廿四號
麥加里實打洋行謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

啟者茲因華人新年不日將到本公司特將以下所列各物

發沽

鍍金器具

時表

小孩玩物

帽

靴

鞋

呢

綢緞

頂上香水

天下第一家用椅桌等器

小影

地氈

擦履氈

大鏡

馬鞍

燈

花樽

萬蘭池酒

威士基酒

各美酒及各雜貨無一不全

諸君

玉臨採購為盼特此

佈聞

大英一千九百零六年十一月三號

然里直有限公司謹啟

代 洋 貨 告 白



雙鴨標勃灣酒



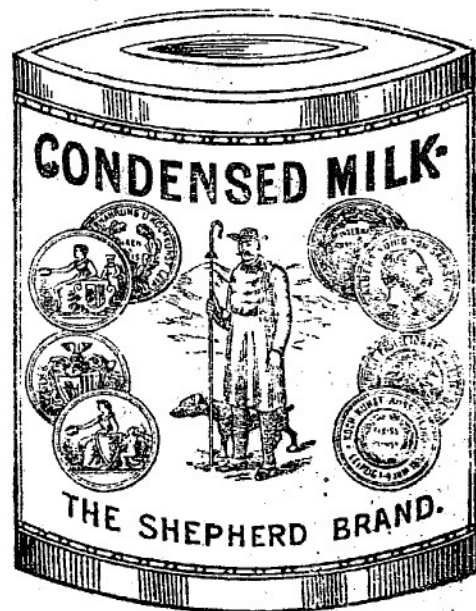
獅球白勃灣酒



皇帽標啤酒



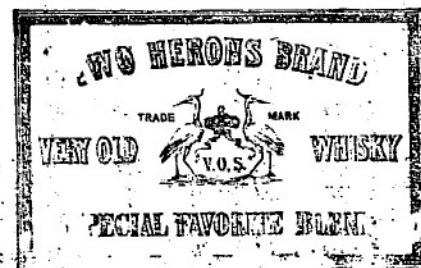
鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛奶



火車標紅帶祖家灰



雙鳥威實杞酒

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標啤酒 雙鴨標勃灣酒 獅球白勃灣酒 鐘標萬蘭池酒 立丹火腿及菓膏 獅球標牛奶 牧羊人標牛奶 雙鳥威實杞酒 鴨標勃灣酒 上庄白蘭

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君欲購請各玉臨可也特此佈告

大英一千九百零六年

三月十六號

里吳省明職啟

外人仗義 ○日昨午後有年老之華人肩銀一包道經千拿路被一匪徒由彼背後將銀奪去發足而奔彼雖疾聲喊賊無如道上華人無一肯為助捕者幸一西人乘車過此見而不平一躍下車代為追匪匪見迫近料不能逃乃將奪獲之銀包棄于道上西人亦至將匪拿住轉交巡差使拾銀包借被搶者同赴捕房指証云嗟乎雖有同國不如外人該西人之此舉雖足稱而令我華人益增愧惡矣

承頂聲明 ○啟者牛車水戲園街門牌六十八號華益車衣生理茲因生意不前頂與合成堂承受準於一禮拜內交易今特登報聲明華益號有欠各項街賬祈早日掛號倘若過一禮拜外則交易之後與合成堂無涉先此聲明以免後論
光緒三十三年元月十六日 廣怡昌謹啟

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領憑照事照得西本年第二季即由西一千九百零七年亦不里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零七年嗎只月二十號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示 英一千九百零七年二月十八號 給

改用單件兼招對賬告白 ○啟者特字通佈 諸君知悉本金榮春公司有出貨單十紙以白紙印成紅字已經畫押及蓋印在內于華歷本年元月經已失去倘各行店收有此單則本公司不允坐額又由今日起本公司之出貨單改用白紙印成藍色而本公司限至西一千九百零七年嗎只月七號以前本公司所有欠人賬項之單件必須齊交本公司對明若是過期不交本公司均不坐額特此佈 聞
光緒三十三年元月十五日 合洛路門牌七號金榮春公司謹啟

民報第十一期已到

愛讀者速來購取 第九十期亦有

中曆丁未年元月十五日

代售處 振源棧 星洲書報社 合春號陳楚楠 全啟

新製妙藥發售 ○啟者黎耶典乃新製之藥專治大便不通之瀉藥以及大便各症其最妙者尤在肝腎之症服之大便常通則使人身體爽快試服一次自必時常想服每盒實價六角各藥房均有沽賣而實得力之代理人乃是本坡巴嗎西藥房坐落渣打銀行隔鄰 諸君服之便知其効也此佈 大英一千九百零七年二月廿六號

承頂聲明 ○啟者特字通知在於牛車水大馬路門牌一百六十九號所因舊年六月間劉水養劉鴻舉林榮園三人合做生理一開新衣洋貨舖名食和發號現今林榮園欲謀別業願將和發生理退股與劉水養劉鴻舉二人承頂即請公親駕臨核算清楚倘有諸友及各寶號有來往借款者由本月初七日起限一禮拜向經手理明過期不來即與劉水養劉鴻舉二人無涉先字聲明以免後論特此佈 聞
光緒三十三年元月初九日 承股人劉水養劉鴻舉等啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招充用物事照得本國家欲招人承充公差以及服役之衣裳為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者於西本年嗎只月五號拜二即華元月廿一日中午以前入票投交本署以憑選擇至於線鈕細邊由國家發給餘均承充人備足其餘一切詳細情形來詢本署便悉特此諭知
大英一千九百零七年二月廿五號 光緒三十三年元月十三日

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招租地段事照得本國家有可以重放各物之地坐落浮羅西貢即甘公西貢共大一萬四千七百六十丁方英尺意欲招人投票承租無論零段或全段均從其便任由用至西歷一千九百零七年利心末月三十一號止為此示仰商民人等知悉汝等有欲承租者可于西一千九百零七年嗎只月二號即華正月十八日中午以前將票投交本署票內必須注明每地一英尺每月願納租銀若干票外書明承租該地段字樣方為合格如欲知其細情可詢吉蘭兒火車公司理事人便悉國家不以價高者得各宜踴躍特示 英一千九百零七年二月二十號

拆股聲明 ○啟者熊標劉幹臣孫天順三人自乙巳年在老爺宮前門牌二十九號合夥開創嘉華號番皮鞋生理歷有年所並無異議茲因劉幹臣孫天順志欲別圖願將嘉華號生理自己股份拆出退于店夥熊標承受妥請公親王華昌劉九三劉參駕臨秉公核算明白該退項交便清訖此後嘉華號生理盈虧不干拆股人劉幹臣孫天順之事而劉幹臣孫天順日前倘有與諸寶號來往賬目以及揭借憑認等項惟經手是問亦與嘉華號無涉無涉先此聲明以免後論謹此佈 聞
光緒三十三年元月初九日 嘉華號熊標謹啟

叻報附張



大清光緒二十三年

元十六日禮拜四

隨報派送不取分文

三續詳紀美國富翁疑姦行兇案由并初訊情形 逸漁

然則土何恐此其故局外人雖無自而知第以全案情節測之豈以爲律師可以辨護官醫足以指証而行兇之故惟聞中人知之深將不難言之切耶是否固未容武斷置而不論可乎迨案吏將案中一人一黥名畢問官據案悉心研鞫俾無枉縱直至日昃乃示覆鞫之期而散現在澈底查明令土與懷饒成此禍之原因確由土婦所致實則懷自此婦歸土以至飲彈捐軀之際早已與土無日不立刀尖之上化愛河爲禍水亦意計中事耳懷子生前名馳紐約及歿後紛傳其生平種種之歷史備極離奇據其某友謂彼最喜與繪畫演劇圖之畫師及歌女交視此兩等人無異上流之儕侶而土之愛戀此婦手姿綽約已數易春秋卒之不聽眷屬勸止之言而克成伉儷云某報之言如是記者謂其餘事皆詳獨于土與婦之供詞仍未備載惟西本月廿二號英京電音謂當臬司鞫問土婦時歷點鐘之久婦已供認曾與懷暫時來往然非所願又謂當彼未適土日遇有賦閒時每一禮拜懷曾給以美銀二十五員供畢厥狀甚疲且復慟哭不已云此則已登前日本報正張大輻中又據西本月八號北洋日日西報所登英京電音云日前開訊此案時忽出一令人稱異之事緣土之婦避供與懷交結情形無異爲懷作內應頗令案情大變因婦如此供認足見懷此案者存有惡心起見故也婦供已畢不禁痛哭失聲聞者人亦皆同聲一哭云 以是覘之誠恐青年玉貌多情惹禍之富翁將不難以電機椅爲登仙之具矣危哉惜哉又聞某西報所登西本年元月三十號紐約來電謂正臬司于登堂之頃因見各報紛紛派人到署意在繪畫訊問此案之圖歸而刊印報上以是傳諭各報云本司現在禁止在于署內繪畫形圖是以凡屬著名繪圖人即當離署一時各報派赴署中精于繪圖之黑白兩種人多名均各廢然出署云 然則問官于訊問此案之事原不欲其外揚之意可概見矣 已完

觀風記

廣州灣之人民風俗 ○廣州灣計長八十里村鄉數百人民數十萬然去文明之程度不可以道里計蓋土人性咸懈惰愚蠢風俗最媚鬼神以一年之積蓄供數月之花費每於二三四五等月全境詔神媚鬼名曰拜婆不知何所取義大約與廣府超幽孟蘭等事畧同其神名之奇特有所謂烏神大王白馬將軍土談近黎語與福潮音相近民性懶故田土荒蕪且嗜洋煙轎夫尤甚各埠街道曲窄汚穢赤坎卑坡寮數十間寮門外亦置尿桶任人隨便瀉尿如狗馬焉寮內汚穢之積真是臭不堪聞大抵廣府人操業者殆將半各舖戶置太平水缸於戶外惟積水久不更換與溝渠攪雜互相爲毒婦女少纏足有之由雷州遷居者多蓋距雷州不甚遙遠言語又甚相近商業有承餉碼者如鴉片煙鹽務硝磺三項共納餉銀八萬元左右土人名鴉片煙曰公茶灣內無淡水山上少清泉土產蔗糖黃麻牛馬猪米鹹魚土人用牛拖車車有兩輪以木爲之窳劣不堪有所謂亞婆廟者被法人毀廢將偶像捧去安於衙門爲玩物至麻斜山之墳亦被法人毀平建樓居其上焉 輯者曰西哲某氏之言曰 各處人民皆有迷信視乎其所迷信者之如何 何極至於迷信木偶以爲神靈之多也以數十萬之人民使之羣治之進化則廣州灣不知若何名譽矣乃自治力之薄弱而衛生之不講此其所以相去文明之遠歟至其婦女少纏足亦差可取者○澳大利亞洲在地球之東南其土人係黑色種而性質愚蠢無文字官室專藉漁獵以爲生亦野蠻類也其居處多在巖穴蔽體則以獸皮遇聯綴處不用線縫惟削小木針以貫之所用兵器有槍斧之類又削木作三角形擲之亦可以傷害敵舟則以巨木鑿孔爲之往來水上亦頗運掉自如 洲之南省每年得雨可十五寸至二十寸其近海之維多利亞省每年得雨自二十六至四十寸又有君士蘭省亦近海得雨尤多每年五十寸至九十寸不等原其故實因近海之區太陽熱力既可吸水上升又有高山大嶺能阻雲氣不致隨風飄散故雨澤連綿較之內地平陽曠土大有霄壤之分樹木冬夏常青葉俱側垂無論正反均不向陽且有樹數種每年必脫皮一次惟葉則終歲蔥籠從無黃落

本館專電

作云

上海謠傳倡亂專電 ○十五日下午四點零五分鐘本館得接香港探訪人發來專電云上海登次風傳今日倡亂惟是迄今仍未發
赫總稅務司給假回國專電 ○十五日下午四點零五分鐘本館得接香港探訪人發來專電云中國總稅務司赫德君請假回國經
已晉京謁見 兩宮然後就道云

各使詰責摩延電音 ○十四日英京發來電音云英京太晤士西報接丹兒惹探訪來電云駐紮摩國之各國代理人等公繕兩函
知照摩廷外部大臣初函係為馬牙怒地方之無君黨人必須杜絕大函告以昔年各國在亞兒里亞之條約尚有未經照行者云
奧輪失事電音 ○十三日英京來電云昨報奧輪名奄比刺德駛至基烈島之山嘴擱淺茲悉船中搭客遇救者已有十七人然而尚
有多名在于船內云 十四日英京來電云奄比刺德輪船之大副及管倉人并各搭客暨水手多名均已載往千尼亞祇失第三營車及溺斃
水手三十九名云

日本多購鋼車電音 ○十四日英京發來電音云紐約之太晤士報云日本近嘗購辦鋼車重至五萬墩令即運寄此等鋼車係供滿
洲車路之用云

暹京大火 ○元月初四日侵晨網略之刺佐宏路大火所燬物業共值銀五十萬鎊火發之際適有大風益增其燄加以該處皆屬
板屋其上蓋又以亞搭葉蓋之是以延燒更速被火處相距烟碼公司僅數英尺向幸未遭災及所燬屋宇十六椽皆前向此路者聞其中多已
購有保險云

越境有秋 ○本屆越南東京之禾造均慶豐收祇得一省田禾四分之三為鼠所食據彼農家者言鼠之為患甚于水旱其來以數千
計無異蝗蟲之害豫云

撲犬傷人 ○武柔刺里爪亞之中央地方也某日兩禮拜前土人中之男女童稚不下十八人同為瘋犬咬傷客臘念九日初晨即見
彼等雜坐于國家醫院門前為候屆時入院求治傍觀人寓目之下不禁為之悚然云

俄設總督 ○北京專函云官場近得俄京聖彼得堡電稱俄國政府前以統治滿洲之故議設極東總督此議後久無聞近俄政府又
復提議俄國某報亦謂俄國政府因恐海參威及其附近為日本商平和占領故已決設極東總督並決驅逐歐俄貧乏之農民往往該處以資
防制云

議設巡撫 ○字林報得北京消息云中國政府已與各省總督如四川總督及奉天將軍等商議欲在西藏與四川交界之巴塘地方
設立西四川巡撫並欲在遼河以西設立總鎮以固邊圉大約舉馬玉崑或陸軍部侍郎蔭昌肩其重任

居留問題 ○北京函云中國政府近日提議應在奉天城外設定外國人民居留地區而將現在居留城內之外國人悉數驅逐出城
令之居留於城外所設定之外國人居留地區中某外人聞中國政府提倡此說乃語人云中日條約中雖有確定日本居留地之語然安東奉
天兩處在日俄交戰未開之前早已開放一任外國人之居住吾輩早已認為奉天全部之開放故至今日實不必更為另行確定外國人居留
地區也

駐膠兵數 ○膠州函云德國現駐膠州兵隊計有機關砲水兵隊四中隊第三海兵大隊五中隊野砲隊一中隊並附屬西歷本年一
月九日新來之野砲部兵六十九名此後尙擬漸次增加二中隊云

禁烟阻難 ○保定府訪函云據衆人傳說本城內烟館三百七十家已均閉歇是誠足以滅除吸烟矣然探知貧苦之人因無力購置
烟具不容吸烟而竟死者已有數人直督告示已在各縣張貼然據我僑所目擊者苟非縣官實力奉行則民間亦不即遵辦也譯字林報

亂事將平 ○貴州懷遠府屬獨山地方苗匪吳三帥等有聚衆倡亂拒斃官兵情事又雲南酒城所屬凌雲北路亦有妖匪惑衆結黨
拜盟為首者為苗子楊秀珍現已由滇督督飭該處文武趕緊查拿匪首解散脅從大約不日即可收平也

防匪彙錄 ○湘撫復鄂督電 黃楚甲昨據解到當發臬司嚴審茲奉電示復飭該司遵照切實研訊俟得確供詳陳查革命黨內誠
如鈞諭文人學生甚多即如此次匪亂脅從多起事速與尋常土匪不同詳細查訪蓋因匪目以軍界學界均勾結一氣揚言煽惑到處有偽碼
頭官傳遞消息並為其黨與往來接待之地致被誘動者極多現在匪氛雖息而逆首在逃醴陵湘潭餘匪時出搶劫拒捕殺人長沙善化亦有

劫案米貴歲闌頗覺可慮防緝未敢稍鬆尤賴兵力鎮攝知關憲履謹以上陳岑春煊門○鄂督致湘撫電 湘境匪亂已平地方漸安歲事將
闌江南軍現已撤回鄂軍似無須留駐許多鄙意除所留步隊一營砲隊兩隊駐安源外並令即於此步隊一營中每日限一隊往來漢州醴陵
萍鄉一帶遊巡以資鎮攝留管帶戴壽山一營仍駐岳州平江各駐步隊兩隊足用餘均調回因陸軍部有派員檢查各省軍隊之信是第八鎮

富業須知 ○啟者本

銀行常有銀按當舖業利息相
宜不用沽價行人等費如寫一
年期倘未滿期亦許贖回照月
行計無庸補足一年之利此乃
本銀行特別辦理以便同胞而
廣招徠 貴商光顧請移玉到
本行面議或賜函告知自必允
妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.
Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.
Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師
機器師 巧手修船工匠以待 諸
君垂青光顧本公司之工廠在于釐答
峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君
有欲詳詢以上各事者即行詳答特此
佈聞
光緒三十二年七月初八日
星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

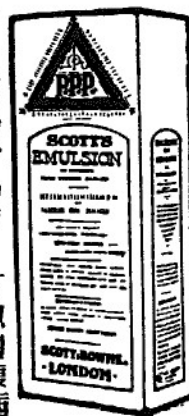
人須有上等產業為之擔保有欲揭款者請到本公司
面商可也此佈
大英一千九百零七年正月十九號
綴福蘭公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

請 試 功 力

司各脫魚肝油

司各脫魚肝油



勿為偽貨所騙



其味甚甘無論如何嬌弱
皆能服食誠養身莫大之 補劑也

可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油

可以回復氣力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能
治老少諸症 童叟男婦皆獲奇功
司各脫魚肝油能祛 喉部肺部血
液骨髓各病

今日服食司各脫
之魚肝油則氣力
亦由今日復回矣

大 放 光 明

Y. OKAZAKI & Co.

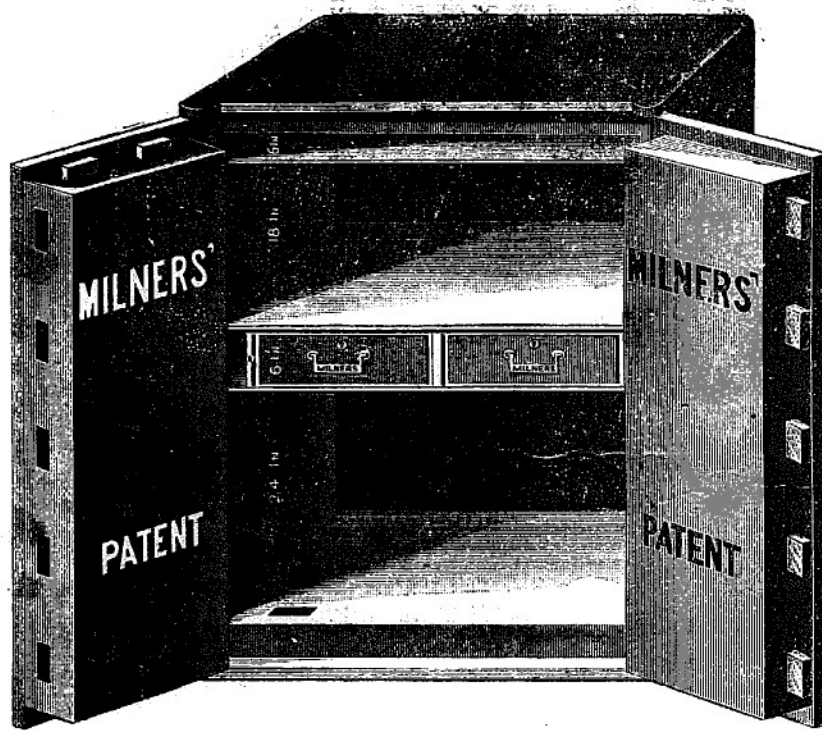
JAPANESE
FIREWORKS



啟者敝號向在
日本巧製頂上
晝夜各種馳名
燄火有年素蒙
諸紳商稱賞
今特聘上手
火製造師製成
各新式最光燄
燄火運來此埠
其長至六寸止
倘要長大可預
定約二閱月可
完備價當從廉
士商賜顧者祈
向大坡牛車水
馬打厝邊敝號
購定
光緒三十二年
十月十五日
門牌一百三十
六號岡崎號啟

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之綿拿鐵櫥乃是天
下銷流廣最廣者已經沽去三十
萬具此櫥之美係在能禦水火以

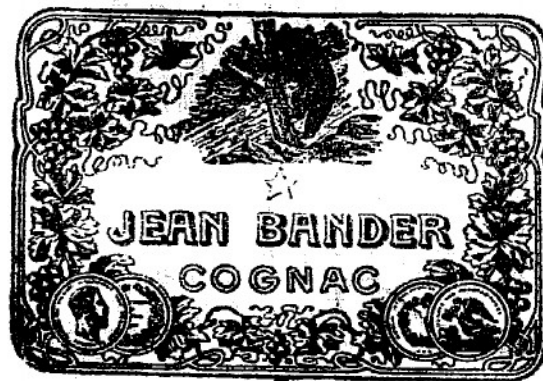


及盜賊本坡業已沽去數百具本
公司之鐵櫥天下國家皆多購用
此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四三月廿二號

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此
標之萬蘭池酒業已在于
市上消流兩載取價甚廉
經已成為通行之美酒則
將來價值必須昂今當
尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買
此酒之商家知之將來定
必起價伏求各商家乘此
機會多購此酒收藏本公
司可保此酒確係法國所
製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司 謹啟

大英一千九百零四二月十號

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名且而酒之質地確
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石
之功而酒味又復醇濃無匹玆特通知士商知悉如欲採購上庄
蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至
 本行內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啓

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十
巴仙諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示
知收車票人使易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

香港小呂宋源盛源理營業有限公司兼辦洋面火燭保險叻局佈告
 辦保險中國外洋各通商口岸輪帆船隻金銀貨物岸上屋宇傢器倉棧竹物無水火之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請到中
 街門牌九十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理接辦向祈垂青不勝厚望
 代理香港協安洋面火燭保險滙兌附揭實備資本銀一百萬元有限公司各項生意 光緒三十三年正月初六日 司理人陳劍輝謹啟

Vibrona

培補藥酒

聖哉奇功之補精神之藥酒
 變弱為強壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦
 衛生 西洋太醫院皆認此藥酒為頂良之神○補
 藥英國御宮內得用 本藥酒就是天下之極能壯
 陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一
 隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲
 專有靈治瘴氣弱弱發瘧之疲倦矣
 西一千九百零六年十一月十三號

代理人勿里底大藥房謹啟

THE SINGAPORE DISPENSARY, LIMITED.

40, Raffles Place, Singapore.

MCKENZIE'S

Cough Mixture and Lung Tonic.

麥千西咳嗽藥水及補肺藥水發售
 敢者此藥水乃係著名良藥經在實得力銷流多
 年人人服之均稱靈驗蓋緣此藥水奏効 捷而
 味亦馨香又能專醫以下所列各症 咳嗽 傷
 風 哮喘 氣管急炎 心肺各病 此藥水分
 作三項 大樽價銀一元 中六角半 小五角
 諸君有未經試用者務請 玉臨本公司採購
 并將此段告白割出交到本公司便可應沽 本
 公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于
 掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞
 英一千九百零七年正月十八號
 新嘉坡藥房有限公司謹啟

商辦福建鐵路有限公司新加坡招股經理處

敢者鐵路火車為各國最厚之利漳泉福廈為全閩最要之區所以本公司謀辦福建鐵路特擇枝路獲利最厚之地段為嵩嶼至漳州東石至
 泉州馬尾至福州三處先行築造以為將來擴充全省幹路張本本公司總經理處則設在廈門惟是南洋各埠路途遙隔遠華僑認股直接為難
 故特分設經理處以廣招徠所有公定鐵路章程經已刊有單張分寄各經理處凡我僑寓南洋諸華商有意認股者可向各經理處取閱路章
 踴躍掛號是所切盼茲將新加坡經理處各鉅商號開列于下

錦南興號 林開佐翁

安和號 吳壽珍翁

鼎盛興號 福星號

益昌號 邱楊陣翁

萬山號 劉金榜翁

邱菽園翁

東興號 厦東昌號

和源號 林秉祥翁

益昌號 邱楊陣翁

楊集茂號 楊清海翁

和和公司 吳榮申翁

萬慶號 張善慶翁

允昌號 顏煥年翁

錦堂春 鄭奕西翁

黃江生翁

怡興號 許乃強翁

長成號 陳正水翁

合隆號

以後再行續補

商辦福建鐵路有限公司廈門總經理處啟

光緒三十二年十一月初五日

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記



不戒寐腎虧失調小便淋瀝如
 飯湯等症長寒發冷瘧症以及
 婦人月經失調或臨經腹痛病
 人後愈欠補有疾無疾皆可治
 量而飲之能補精益氣更能治
 陽痿難舉之疾婦人飲之能溫
 和子宮養血調經三十餘載來
 不本局開創經三載藥水藥油
 藥酒丹膏丸散屢試驗而德君

醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索
 回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當
 格外從廉此佈
 大英一千九百零四年十月廿九號
 新嘉坡士庫德神農大藥房謹啟



光緒三十三年正月十六日 滙票行情 助報館刊

滙上海 銀行現銀票 商人三十日期票	滙加里吉打 銀行現銀票一百值 打電信 商人三十日期票	滙仲光 銀行現銀票一百值 打電信 商人三十日期票	滙井里汶 銀行現銀票一百值 商人三十日期票	滙望加錫 銀行現銀票一百值 商人三十日期票	滙三寶瓏 銀行現銀票一百值 商人三十日期票	滙泗里末 銀行現銀票一百值 商人三十日期票	滙加勝巴 銀行現銀票一百值 商人三十日期票	滙廈門 銀行現銀票一百值銀行貼出 商人三十日期票一百元銀行	滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 商人三十日期票一百元銀行	滙票行情 銀行利息	爪亞盾 一百元兌 一百四十盾二五	印度盾 一百元兌 一百七十三盾半	金盾行情 金盾一個 八元五角八	足金 每壹萬 六十六元	叻白椒 每担 十八元七角	叻黑椒 每担 廿五元三七五	土甲錫 九十五元四七五 叻甘蜜 七元	舊烟土 八百九十元 新烟土 八百九十元
----------------------	----------------------------------	--------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------	---------------------	---------------------	--------------------	----------------	-----------------	------------------	-----------------------	------------------------

彭亨 丁加奴 輪船 十八日 下午二點 亞紗甫公司	北干 哥爾仁 輪船 十八日 下午二點 遮旦弟利士	沙網 而奴亞 輪船 十八日 下午三點 莫實得洋行	檳榔嶼 知士打 輪船 十八日 下午三點 莫實得洋行	印度 輪船 十八日 下午三點 莫實得洋行
--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------	----------------------

輪 船 開 行

檳榔嶼 輪船 十八日 下午一點 德利源	吉打 輪船 十八日 下午一點 實得力公司	英得宜 輪船 十八日 下午一點 安和號	勿里洞 輪船 十八日 上午七點 遮旦弟利士	彭亨 輪船 十八日 上午十一點 新綸豐	峇陵 輪船 十八日 下午二點 豐源號	泗水 輪船 十八日 下午四點 豐源號	毛燕 輪船 十七日 下午四點 益隆號	小呂宋 輪船 十七日 下午一點 峇隆號	三寶瓏 輪船 十七日 上午十點 莫實得洋行	加勝巴 輪船 十七日 下午三點 實得力公司	麻六甲 輪船 十七日 下午三點 巴智申洋行	檳榔嶼 輪船 十七日 下午三點 巴智申洋行	日里 輪船 十七日 下午二點 合隆號	望加錫 輪船 十七日 下午二點 金福和	石叻 輪船 十七日 下午二點 東裕號	坤甸 輪船 十七日 下午二點 豐源號	香港 輪船 十七日 下午二點 豐源號	吉打 輪船 十七日 下午二點 德利源	峇陵 輪船 十七日 下午二點 安和號	沙網 輪船 十七日 下午二點 遮旦弟利士
---------------------	----------------------	---------------------	-----------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	---------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	--------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	----------------------

檳榔嶼 永打哥打船 十八日 下午三點 莫實得洋行
前途來電云 英國郵船一艘於本月十五日由香港啟程來
叻定於本月十九日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往
歐洲 等處

之時此可知其地脈之深厚矣○動物之類甚繁鳥雀多至六百九十七種鱷魚二種大者三丈小亦六尺有餘蝸虎之長有至八九尺者外有長蟲六十三種有毒者四十二種最異者有獸類名袋鼠係胎生有胞無帶前兩足短後兩足長喜坐不喜立其胸前乳下有凸肉以便其子坐乳亦足見造化之巧真無奇不有也當一千六百八十八年英人始至其地越九年荷人續至厥後英人將罪犯流配此島由是漸入內地詳加察勘故能悉其風土民情而漸次移易之然內山中國榛狉自安雖欲輸入文明恐一時亦難睹其效力耳 嶺

雜誌

印度人迷信蛇神 ○昔印度有一老婦有一獨生子在英國防營當勇一日奉差赴緬向其子領得餉銀以洋銀五元鈔票一張留給其母以資養贍未幾時老婦在牆脚見一大毒蛇以牛乳及雞蛋獻之祝曰求蛇神保佑我子平安速歸嗣後無日不祭之一日老婦拱手拜蛇過於逼近蛇為其所嚇起而噉老婦之額逾時即死印度更有著名之蛇洞相傳有蛇神住居其中凡無子之婦人往往多備祭物在洞外供獻祈禱以求早得子息西斐洲黑人中拜蛇尤盛蛇之大者常供猪羊雞等以飼之各處皆有小屋以供蛇之所居如小廟然凡遇天久不雨瘟疫大作居民常聚於蛇廟前隨時禱求之如有查考吉凶之事必赴蛇廟求籤問卜以判吉凶去狐疑有殺蛇者定為大罪昔有英國水手在家中見一毒蛇起而殺之以為當然之事也豈知為本地黑人所聞指英人故意斃其蛇神羣起攻之盡殺英國水手並焚其屋房 華

諧談

燒學堂 ○昨宵公事餘閒信步出門適有友坐車而過即下車執余手曰今夕何夕趁此餘閒蓋與子再遊叻島余曰諾乃整衣履登手車遊覽坡前仰天氣之澄清俯人羣之叢雜忽聞爆竹聲喧震吾耳鼓余曰異哉炮聲之隆隆也豈元旦初復乎抑欲轟醒睡獅乎何其熱鬧一至於斯友曰今夕是英政府展期燒炮由八點鐘至十二點俗所謂放炮假即此時也君忘之耶俄而過粉白黛綠之場其熱鬧更倍友即信口戲擬一聯曰 爆竹聲喧嚇退這般走狗 桃符貼起誘來成隊肥羊 余曰子何妬之甚也即戲代妓擬聯答之曰 不知費盡多少心機撚雙嬌丁來買炮 何苦串的高低字眼說人老契去收山友遂呵呵大笑由是沿途而返一路炮聲不斷余忽長嘆一聲友曰今宵如此佳境正當逢場作興長嘆胡為余曰君有未知今夕又燒了一間學堂耳友愕然曰曷言之余曰今夕所燒之炮若集腋其炮資不特能與一學堂且多數公益之事可能發起其若是不至將有用之資財作無益之事業也何樂不為友曰然不怪君前日所紀之諧談謂担

屎佬能實行公益始終不倦以勵吾儕也斯人也視担屎佬能無愧乎余曰往者不可諫來者猶可追願世人從此上進文明勿蹈此野蠻之積習可也歸而錄之聊作當頭棒 呂

這回上鶴界的當了 ○二十世紀係競爭時代其風潮之激烈影響到動物界一日有老龜曳尾塗中值仙鶴自天際飛來亦戢翼于此龜見其矯矯不羣未免先自慙形穢且妬且恨乃延作頸欲噬狀鶴叱之曰你輩乃下流社會之動物何敢無禮乃爾龜曰嘻我名列在四靈何謂下流鶴曰自周衰以前神話時代你輩似曾有此名詞唐宋以降介族之子孫久已減色況今日花捐承辦益復下儕于元緒公一流非下流而何龜曰你痛抑我等種類敢問你自居何等乎鶴曰我之價值固居然一品也你如不信試看官場大老中所穿一品補服誰非仙鶴者若你輩則無論九品至十品再至下流十八品有誰以龜補章身者乎龜曰你我輩皆稱延齡然你死後不過萬古雲霄一羽毛耳我死則枯骨有靈猶堪卜吉藏之太廟守之太史不朽的名譽幾如銅像巍峨受無數的崇拜鶴曰方今文明世界誰復迷信神權恐藏文仲復生亦不肯再以山節藻梲供奉你輩唯廣東藥肆豫備老桑數百斤熬以作金錢龜膠耳龜曰你為仙鶴職同奴隸不太賤乎鶴曰我雖為仙人控取猶得一飛上天際以視你踏在真武脚下出頭不得又甚者為人駝碑寸步難移雖生之日猶死之年更屬下賤的了不得龜曰現下歐化盛行貴有尚武精神我等有甲甚厚體格亦好可謂介冑之士非你等鶴骨珊珊微毛細族可比鶴曰營伍雖不論出身但你舉足蹣跚步武向不能整齊安有軍人資格惟吾輩具獨立性質始能一鳴驚人耳龜曰衛懿公之鶴乘軒輒敗何敢復言勇鶴曰求宋人不龜手之藥卒以勝敵可見你輩渾身破壞先立于必敗之地軍事上最不利的安用饒舌舌龜詞窮又延頸作欲噬狀鶴大怒長嘆一聲伸嘴一啄龜不能忍痛縮頭項內屏息不出旁有觀者撫掌大笑曰烏龜烏龜這回上鶴界的當了 嶺

粵語

水鬼升城隍 粵諺之二 ○你原本係鬼怪 點做城皇睇你略似人形有的大方 第一黑心就望人地命喪 得嚟替代你致再世還陽 今日你倣倣高升真係歡喜過望 總怕你無才無德一定暗搵人幫 有日玉帝風聞就噲將你職降 唔到你亂講 正直為神點容得你放蕩 一定把你貶回海外等你照舊淒涼 漁

生理聲明 ○啟者子謝進財近在大坡衣箱街門牌三十三號創設協發號九八及雜貨生理新僱吳訂司理賣貨之職黃振基為書記茲特登報聲明凡與外間銀貨交易各事均以本號圖章為憑若無本號圖章則均向經手是問概與本號及子謝進財無涉特此聲明免滋後論此佈 光緒三十三年元月初十日 謝進財謹啟 丑

MAYNARD & Co. Ltd.
BRANCH OFFICE.
598-3, NORTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

孟嘉大藥房分局

要言 ○血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥 屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣 夫血之於人身貴乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之癢症時用指甲搔抓後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頃遇血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效一時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進即稍用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸有起死回生之力立購一罇試服半幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響真所謂起死回生於不覺者安能不為之嘖嘖歟 戴利和先生肝膽補血丸專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕陽痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各症至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售每罇定價七角五分 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三發售 西一千九百零六年十二月一號 總局新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房

新張拍賣館告白 ○ 敢者特字通知 諸君現在本公司設立拍賣 代理屋業 估價各項生理坐落掃勿里芝律門牌九十二號價值甚廉凡有拍賣已定可交現款 諸君光顧請各 臨 玉特此佈 聞 大英一千九百零七年二月四號 裕豐公司謹啟

苦 海 慈 航

痔患之慘盡人皆知矣惟愈痔之方吾未之前聞也乃近有荷人名衣得畢年愈不惑現官荷蘭屬孟加失兵部司員因服韋廉士大醫生紅色補丸而得斷根者茲將其本人所述之言譯而錄之以為衛生之一助 據云五年前僕染痔患時常流血筋力日衰形骸日損細思痛苦實有不堪回首者屢服瀉品不惟無功反覺增劇而用藥重洗痛或暫止究之於事無濟雖蒙各醫加意調治無論不能清其源并不克治其標胃口日減雖珍錯亦難下其四肢無力大小事務一概不能辦理或則大便滯瀉或則頭疼如刺心腎不交以致草木皆兵縱得一二日之暫息乃復發則更重於前如是五年之久自料症成不治只得束手待斃而已乃一日偶閱某報所載 韋廉士大醫生紅色補丸之功用因思向日所服各種持方均無功効用是疑信參半然亦未嘗一試後有同事某君聲稱此丸不置蓋伊曾服過驗知其功也僕即立意服之就任本處藥房購瓶照方吞服初時亦不甚有効後來耐性屢服則覺精神漸長胃口日增頭痛亦止晚睡安寧而各病若失矣此皆 韋廉士大醫生紅色補丸之力也蓋僕自服此丸之後別藥一概未有嘗試年來前後此丸僅服五瓶不獨五載之痼疾長除即餘恙亦幸未沾染焉 韋廉士大醫生紅色補丸力能直達血部有活血養血之功清血補血之能使全體皆受其益故能愈一切肝木不和 風濕骨痛 血枯 頭痛 左癱右瘓 腳氣衝心 先天不足 後天失宜 筋衰血弱 諸虛百損大凡發熱下痢感冒元神未服須調補者取効如神 婦女經來各恙百發百中 男子操勞過度 酒色傷身暨感受煙瘴者服之尤宜各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近郵費均免

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而誤有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受誤徒之害此不但本公司之益亦諸君同之受所君也敢者近來竟

自備徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒

標頭概與本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五坡桑呼安公司
專辦祖家頂上美酒務此像
此標明認此酒原庄



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

利直南有限公司謹啓

勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞隣保險公司 三威麥 哥

勞麥士保險公司 四呂禮 卑禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛冷勃 卑陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

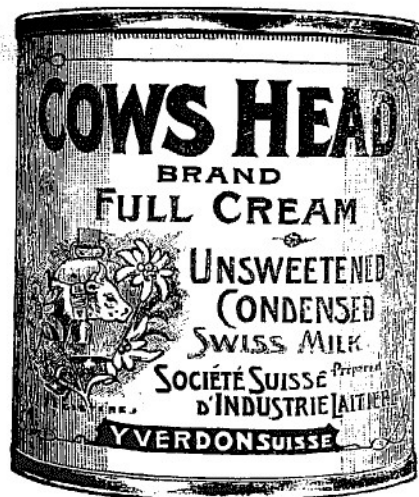
上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯麥公司之萬蘭池酒及六响鎗標之烏蜜酒均屬精工製練益人身體功難盡述諸君購飲便知不謬此佈
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網絡 等處代理人
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港 上海 日本之輪船開行

船名奧士直 定于然花里月五號開行

船名莫末 定于卑不花里月十二號開行

船名巴舍 定于嗎只月十二號開行

船名直里亞實知 亦不里月六號開行

由中國 日本之輪到叻

船名依亞夫亞尼丹 定于正月三號到叻

船名支那 定于卑不花里月九號到叻

船名烏直里 定于嗎只月十二號到叻

船名莫末 定于亦不里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄諸君欲知寄貨及購船單各事玉臨本公司詢問便悉

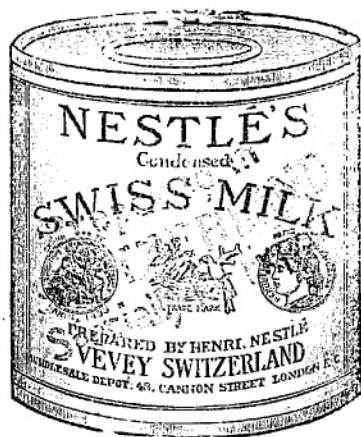
英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

鳥標牛奶發售

鳥標各貨發客

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

其并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨探
覽可也此佈 一千九百零四年十月廿二號 利直喃有限公司啟

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟



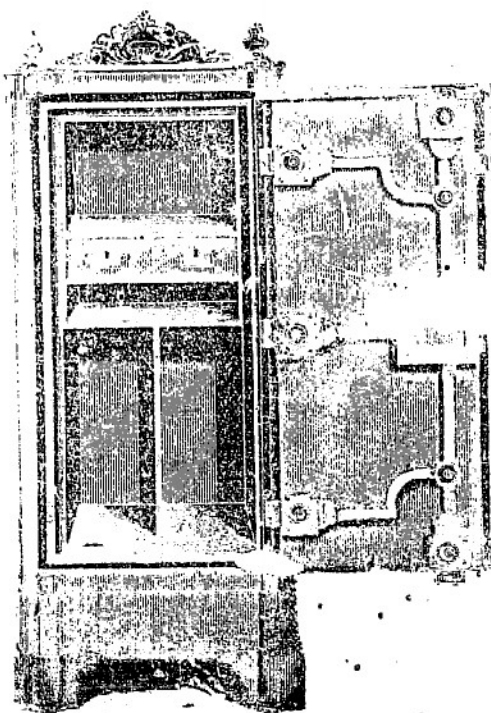
文 雪



水 香

貨乃係 上庄之 物遠近 暢銷 諸君探 購便知 不謬然

啟者本公司現在代理發售我義士靈又名鳥標之雪文生髮油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各



鐵櫃出售 ○啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因

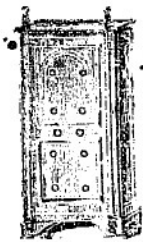
本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號 利直喃有限公司謹啟

售發酒品三

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零三年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則數財簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜鳥

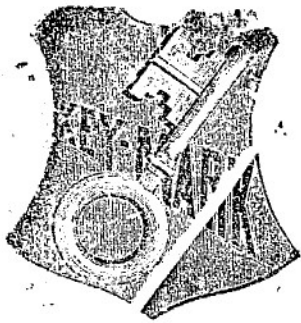


啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者
蓋補佐饌
中之妙品
也此酒向
准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉份之癖者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零六年正月一號
明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



上等蜜酒發售

啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此
狗標蜜酒乃刊一狗為記此酒實美法良乃係
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸
君若有購此狗標烏蜜酒則可保其為第一美



酒飲之甚為有益一試便知不謬也特此佈

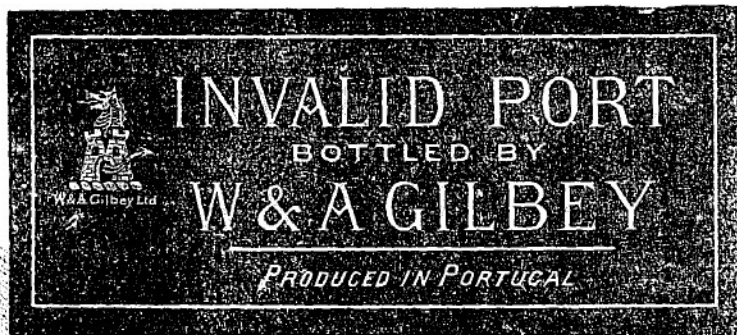
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃灣酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若欲勃
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



代理人牙直里有限公司謹啟

如欲購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與此庄略

為相似之勃灣酒以免受愚為要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

美 交 萬 蘭 池 酒 主 人 廣 告

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲便諸君
 得飲比前所售更佳之美酒伏求諸君務必試飲本廠之萬蘭池
 酒勿購他標諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶逢該店消完則



代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 謹 啟

轉向他店探買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒店均有發售特此佈

聞

英一千九百零六年七月十三號